

## 南台科技大學 98 學年度第 2 期課程資訊

課程名稱	英漢翻譯實務
課程編碼	C0D51601
系所代碼	0C
開課班級	四技英語二甲 四技英語二乙 四技英語二丙
開課教師	周俊男
學分	2.0
時數	2
上課節次地點	一 5 6 教室 T0001
必選修	選修
課程概述	This course will focus more on translation practices than on translation theories. Students are required to do practices in class every week.
課程目標	The course aims to endow the students with the basic idea of how to perform English-Chinese and Chinese-English translation and with the basic ability to do a readable translation. We will show the students a different translation strategy every week and the students are required to be familiar with the strategy by doing many practices
課程大綱	
英文大綱	<p>Week 1: Articles on translation (1)</p> <p>Week 2: Practices of English-to-Chinese translation</p> <p>Week 3: Articles on translation (2)</p> <p>Week 4: Practices of English-to-Chinese translation</p> <p>Week 5: Articles on translation (3)</p> <p>Week 6: Practices of English-to-Chinese translation</p> <p>Week 7: Articles on translation (4)</p> <p>Week 8: Practices of English-to-Chinese translation</p> <p>Week 9: Mid-Term</p> <p>Week 10: Articles on translation (5)</p> <p>Week 11: Practices of English-to-Chinese translation</p> <p>Week 12: Articles on translation (6)</p> <p>Week 13: Practices of English-to-Chinese translation</p> <p>Week 14: Articles on translation (7)</p> <p>Week 15: Practices of English-to-Chinese translation</p> <p>Week 16: Articles on translation (8)</p> <p>Week 17: Practices of English-to-Chinese translation</p> <p>Week 18: Final</p>
教學方式	課堂教授,

評量方法	自行設計測驗,作業／習題練習,
指定用書	
參考書籍	
先修科目	
教學資源	
注意事項	
全程外語授課	0
授課語言 1	華語
授課語言 2	
輔導考照 1	
輔導考照 2	